

旅 夏休みは沖縄で！早割でお得に！！

2025.8

夏休み 沖縄フリー4 小松発 出発日限定 99,800円！！

8月11日発ルートイングランティア那覇2名一室利用 早割適用後 お一人様 旅行代金

■スケジュール

行程	
1	小松発(午後) → (午後) 那覇着 着後、ご自身でホテルへ移動下さい。 <那覇市内泊>
2	終日：自由行動 <那覇市内泊>
3	終日：自由行動 <那覇市内泊>
4	ご自身で空港へ移動下さい。 那覇発(午前) → (午後) 小松着

■旅行代金/小松発沖縄フリープラン (お一人様 単位:円)

ルートイングランティア那覇宿泊

出発日	2名一室	添寝こども
8月9日	109,800	82,800
8月10日	112,800	85,800
8月11日	104,800	79,800
8月13日	109,800	82,800

ホテルアンドルームス那覇ポート宿泊

出発日	3名一室	2名一室	1名一室	添寝こども
8月9日	116,800	119,800	144,800	82,800
8月10日	121,800	125,800	149,800	85,800
8月11日	114,800	117,800	142,800	79,800
8月13日	116,800	119,800	144,800	82,800

OZJホテル那覇宿泊

出発日	3名一室	2名一室	添寝こども
8月9日	165,800	174,800	82,800
8月10日	169,800	176,800	85,800
8月11日	163,800	172,800	79,800
8月13日	165,800	174,800	82,800

早割! 出発日の60日以上前のお申込みで (添寝こども除く) 旅行代金 **5,000円!**

オプションのご案内

*オプションのお申込みについては、手数料として1件1,100円もしくは代金総額の8%のいずれか高い方を申し受けます

美ら海水族館観光バスツアー 古宇利島+世界遺産「今帰仁城跡」をめぐる1日観光 (昼食付)

古宇利島、世界遺産「今帰仁城跡」と沖縄美ら海水族館のある海洋博公園へご案内。
*今帰仁城跡、美ら海水族館の入場には、別途入場料が必要です

大人(13才以上)	お一人様	7,000円
小人(6~12才)	お一人様	3,500円

*3~5才のお子様は大人1名につき1名無料(昼食代は現地払)です

味と踊りの竜宮城「うらしま」ディナー (琉球舞踊観賞付)

沖縄伝統の琉球舞踊を観賞しながら琉球料理の夕食をご賞味下さい。施設へはご自身でご移動下さい。

大人(13才以上)	お一人様	4,400円
料理グレードアップ	大人お一人様	6,050円

*12才以下無料

ご案内 ●最少催行人員/5名様 ●食事/朝3 ●添乗員は同行しません ●大人・小人同額 ●添寝旅行代金は3才未満就学児に適用します。また最少催行人員に含みます ●幼児(3才未満)旅行代金/無料(最少催行人員には含みません) ●3泊とも同じホテルに連泊します ●延泊はできません ●空港諸税は旅行代金に含まれます ●利用予定航空会社/日本トランスオーシャン航空 ※添寝旅行代金は先着割引の対象外です ※早割適用時の旅行の取消の場合、各種割引適用前の旅行代金をもとに取消料を計算します ※発着時間は目安です

旅行条件 (要約) お申し込みの際には、別途交付する旅行条件書をご確認ください。

■募集型企画旅行契約 この旅行は、ツアーシステム株式会社(以下「当社」といいます。)が企画・募集し実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます。)を締結することになります。

■旅行の申込み 当社所定の旅行申込書と申込金を添えてお申込みください。旅行契約は、当社が旅行契約の締結を承諾し、申込金を受理した時に成立します。申込金は旅行代金又は取消料若しくは違約料、その他のお客様が当社に支払う金額の一部に充当します。

申込金	旅行代金の20%
-----	----------

■申込条件 未成年の方は親権者の同意書が必要です。また、旅行開始時点で15歳未満の方は親権者の同行を条件とさせていただく場合があります。お客様が他のお客様に迷惑を及ぼし、または団体行動の円滑な実施を妨げるおそれがある当社が判断する場合は、ご参加をお断りすることがあります。お客様の暴力団員、暴力団関係者、暴力団関係企業又は総会屋その他の反社会的勢力であると認められる場合はご参加をお断りすることがあります。その他当社の業務上の都合があるときには、お申込みをお断りする場合があります。健康を害している方、身体に障害のある方、食物アレルギーのある方、妊娠中の方、妊娠の可能性のある方、補助使用者の方その他特別な配慮を必要とする方は、その旨及び旅行中に必要とされる措置の内容をお申し添ください。なお、特別な配慮に要した費用についてはお客様負担とします。

■旅行代金のお支払い期日 旅行代金は旅行開始日の前日から起算して、さかのぼって40日目に当たる日(以下「基準日」といいます。)よりも前にお支払いいただきます。基準日以降にお申し込みされた場合は、申込時点または旅行開始日前指定期日までに支払いいただきます。

■旅行代金に含まれるもの 旅行日程に明示したにに掲げるものが含まれます。(1) 運送機関の運賃・料金(コースにより等級が異なります。特に表示のないときは、航空機の場合はエコノミークラス、鉄道は普通車を指します。)

利用します。)(2) 送迎バス料、都市間の移動バス料、観光バス料(3) ホテルの宿泊料金及び税・サービス料(2人部屋に2人ずつの宿泊を基準とします)(4) 食事の料金(機内食を除く)及び税・サービス料(5) 観光に伴う入場料及びガイド料金(6) お一人様につきスーツケース1個の受託手荷物運送料金(航空機で運搬の場合原則お一人様20kg以内)(7) 添乗員が同行するコースの添乗員経費等 これらについてはお客様のご都合により、一部利用されなくとも払戻しはいたしません。

■旅行代金に含まれないもの 以下は旅行代金に含まれません。その一部を例示します。(1) 超過手荷物料金(規定の重量、容積、個数を超える分について)(2) 飲物代、クリーニング代、電報・電話料、ホテルのルームサービス・メイド等に対するチップ、その他追加飲食費等個人的な性質の雑費及びそれに伴う税・サービス料(3) 傷害、疾病に関する治療費(4) 傷害・疾病保険料(5) 特別な配慮に要した費用

■確定書面(最終日程表)の交付 確定した旅行日程、主要な運送機関の名称及び宿泊ホテル名が記載された確定書面(最終日程表)は、旅行開始日の前日からさかのぼって14日目に当たる日までに交付いたします。ただし、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって7日目に当たる日以降に募集型企画旅行契約の申込みがなされた場合には旅行開始日当日までに交付いたします。

■旅行者の交替 この旅行では、お客様は当社の承諾を得て契約上の地位を第三者に譲渡することができます。この場合、当社所定の用紙に所定事項を記入のうえ当社に提出していただきます。この際、交替に要する手数料をいただく場合があります。また、当社は利用運送機関・宿泊機関等が旅行者の交替に応じない等の理由により、交替をお断りする場合があります。

■旅行契約の解除 お客様は、いつでも表に定める取消料をお支払いいただくことにより、旅行契約を解除することができます。旅行契約の解除期日は、お客様がお申込みの営業日・営業時間内に解除する旨をお申し出いただいた時を基準とします。なお、複数でお申し込みいただいたお客様の旅行傷害保険加入のおすすめ: ご安心のためにお客様ご自身で旅行保険(傷害・疾病・盗難等)に加入されるようおすすめいたします。

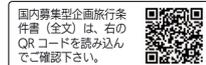
*写真はすべてイメージです 旅行企画・実施/ツアーシステム株式会社

【国内旅行に係る取消料】
イ 旅行開始日の前日より起算してさかのぼって20日目に(日帰り旅行にあっては10日目に)当たる日以降に解除する場合(口から亦までに掲げる場合を除く)..... 旅行代金の20%
ロ 旅行開始日の前日より起算してさかのぼって7日目に当たる日以降に解除する場合(ハ〜ホに掲げる場合を除く)..... 旅行代金の30%
ハ 旅行開始日の前日に解除する場合..... 旅行代金の40%
ニ 旅行開始日当日に解除する場合(ホを除く)..... 旅行代金の50%
ホ 旅行開始後の解除は奥運絡不参加の場合..... 旅行代金の100%

■旅程保証 当社は、契約内容の重要な変更が生じた場合は、旅行代金に一定の率を乗じて得た額の変更補償金をお客様に支払います。

■個人情報の取扱い 当社は、旅行申込書にご記入いただいたお客様の個人情報について、お客様との連絡、旅行におけるサービスの手配のための手続に必要な範囲内で利用させていただきます。

■その他 この条件に定めない事項は当社旅行業契約(募集型企画旅行契約の部)によりります。この旅行条件は2025年1月1日を基準としております。



■時間帯の目安について							
早朝	朝	午前	午後	夕刻	夜	深夜	
4:00	6:00	8:00	12:00	17:00	19:00	23:00	4:00

旅行業務取扱管理者とは、お客様を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がありましたら、ご遠慮なく下記の旅行業務取扱管理者にご質問ください。

旅行企画・実施 **日本ツアーシステム** **TOUR SYSTEM**

観光庁長官登録旅行業第1099号 ツアーシステム株式会社
 ◎ (一社) 日本旅行業協会正会員 総合旅行業務取扱管理者/堂井 康史

■ 金沢本社 〒921-8011 金沢市入江2-88 (076) 292-0055

■ アビタタウン金沢ベイ店 (076) 204-2055 ■ イオンモール新小松店 (0761) 24-0755
 ■ イオンモール白山店 (076) 276-0722 ■ イオンモールかほく店 (076) 289-0055
 ■ 七尾ナッビエール店 (0767) 53-4400 ■ 福井店 (0776) 33-0755